

Tri Martolod

Adaptation chœur 7 et Plus
Version 2023/02/07

Traditionnel marin
D'après les Marins d'Iroise

♩ = 90

Ténor 1

8 *mp*

Tra - la - la la Tri mar - to - lod yaou - ank o von - ed
Tra - la - la la E ki - chen mein ar veilh o deus mc
Tra - la - la la Hag hi gou - lenn ga - nin pel ec'h pet
Tra - la - la la Ni - zi - me - zo hon daou hag ai bar
Tra - la - la la E - chu eo ma chan - son, an hi - ni

Ténor 2

8 *mp*

Tra - la - la la Tri - mar - to - lod yaou - ank o von - ed
Tra - la - la la E ki - chen mein ar veilh o deus mc
Tra - la - la la Hag hi gou - lenn ga - nin pel ec'h pet
Tra - la - la la Ni - zi - me - zo hon daou hag ai bar
Tra - la - la la E - chu eo ma chan - son, an hi - ni

Baryton

ff

Tri mar - to - lod yaou - ank Tra - la - la la di - ga - tra Tri - mar - to - lod yaou - ank o von - ed
mein ar veilh, Tra - la - la la di - ga - tra E ki - chen mein ar veilh o deus mc
lenn ga - nin, Tra - la - la la di - ga - tra Hag hi gou - lenn ga - nin pel ec'h pet
zo on daou Tra - la - la la di - ga - tra Ni zi - me - zo hon daou hag ai bar
ma chan - son, Tra - la - la la di - ga - tra E - chu eo ma chan - son, an hi - ni

Basse

mf

Tra - la - la la Tri mar - to - lod yaou - ank o von - ed
Tra - la - la la E ki - chen mein ar veilh o deus mc
Tra - la - la la Hag hi gou - lenn ga - nin pel ec'h pet
Tra - la - la la Ni - zi - me - zo hon daou hag ai bar
Tra - la - la la E - ch eo ma chan - son, an hi - ni

Piano

T1

8

da ve - a - ji,
- ilhet o e riou,
graetko - ne - sañs,
eun ti - e - gez,
oar a.gonti - nu

o von - ed da ve - a - ji gé o
o deus mouilhet o e - riou gé, o
pel - ec'h peusgraetko - ne - sañsgé, pel
hag ai barzeun ti - e - gez gé hag
an hi - ni oar a ga - no c'hoaz, an

T2

8

da ve - a - ji,
- ilhet o e riou
graetko - ne - sañs
eun ti - e - gez,
oar a.gonti - nu

o von - ed da ve - a - ji gé o
o deus mouilhet o e riou gé, o
pel - ec'h peusgraetko - ne - sañsgé, pel
hag ai barzeun ti - e - gez gé hag
an hi - ni oar a ga - no c'hoaz, an

Bar

da ve - a - ji, O von - ed da ve - a - ji - gé, o von - ed da ve - a - ji, o von - ed da ve - a - ji gé, o
- ilhet o e - riou O deus mou - ilhet o e - riou gé o deus mou - ilhet o e - riou, o deus mouilhet o e - riouge, o
graetko - ne - sañs Pel - ec'h peus graetko - ne sañs gé, pel - ec'h peusgraetko - ne sañs, pel - ec'h peusgraetko - ne - sañsgé, pel
eun ti - e - gez Hag ai barz eun ti - e - gez gé, hag ai barz eun ti - e - gez, hag ai barzeun ti - e - gez gé, hag
oar a.gonti - nu An hi - ni oar a ga - no c'hoaz, an hi - ni oar a ga - no - skler an hi - ni oar a ga - no c'hoaz, an

Bas

da ve - a - ji,
- ilhet o e riou
graetko - ne - sañs,
eun ti - e - gez
oar a.gonti - nu

o von - ed da ve - a - ji gé, o
o deus mou - ilhet o e riou gé, o
pel - ec'h peusgraetko - ne - sañsgé, pel
hag ai barz eun ti - e - gez gé, hag
an hi - ni oar a ga - no c'hoaz, an

T1

8

von - ed da ve - a - ji,
deus mou - ilhet o e riou,
- ec'h peus graetko - ne - sañs
ai barz eun ti - e - gez
hi - ni oar a.ga - no skler,

Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tr - la - la

la, Gand 'n.ael oant
la, Hag e - barz
la, E na - o -
la, Ni' rai ti -
la, E - chu eo

T2

8

von - ed da ve - a - ji,
deus mou - ilhet o e riou,
- ec'h peus graetko - ne - sans
ai barz eun ti - e - gez
hi - ni oar a.ga - no skler,

Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la

la, Gand 'n.ael oant
la, Hag e - barz
la, E na - o -
la, Ni' rai ti -
la, E - chu eo

Bar

von - ed da ve - a - ji, gand'n,ael oant bet ka - set Tra - la - la la di - ga - tra, Gand 'n.ael oant
deus mou - ilhet o e - riou, hag e - barz ar veilh - se, Tra - la - la la di - ga - tra, Hag e - barz
- ec'h peus graetko - ne - sañs, E Na - o - ned marc' had, Tra - la - la la di - ga - tra E na - o -
ai barz eun ti - e - gez, Ni' rai 'n.ti - e - gez mad, Tra - la - la la di - ga - tra, Ni' rai ti -
hi - ni oar a.ga - no skler, E - chu eo ma chan - son Tra - la - la la di - ga - tra, E - chu eo

Bas

von - ed da ve - a - ji,
deus mou - ilhet o e riou,
- ec'h peus graetko - ne - sans
ai barz eun ti - e - gez
hi - ni oar a.ga - no skler,

Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la
Tra - la - la

la, Gand 'n.ael oant
la, Hag e - barz
la, E na - o -
la, Ni' rai ti -
la, E - chu eo

T1

8 bet ka - set beteg an dou - ar ne - vez oar.goni - nu.
 ar veilh - se e oa eur ser - vi - chou - rez
 - ned marc' had, ereur jo - azis eur wa - lenn
 - e gez mad hapa neus ket a - van - taj!
 ma chan - son, arhi - ni

T2

8 bet ka - set beteg an dou - ar ne - vez oar.goni - nu.
 ar veilh - se e oa eur ser - vi - chou - rez
 - ned marc' had, en eur jo - azis eur wa - lenn
 - e - gez mad hapa neus ket a - van - taj!
 ma chan - son, an hi - ni

Bar

bet ka - set be teg an dou - ar ne - vez E - ki - chen oar.goni - nu.
 ar veilh - se e oa eur ser - vi - chou - rez Hagi gou -
 - ned marc' had, en eur jo - azis eur wa - lenn Ni zi - me -
 - e gez mad hapa neus ket a - van - taj! E - chu eo
 ma chan - son, an hi - ni

Bas

bet ka - set beteg an dou - ar ne - vez oar.goni - nu.
 ar veilh - se e oa eur ser - vi - chou - rez
 - ned marc' had, ereur jo - azis eur wa - lenn
 - e gez mad hapa neus ket a - van - taj!
 ma chan - son, arhi - ni